CG4 Series

Barcode Printer

Quick Guide
Kurzanleitung
Guía Rápida
Guide Rapide
Guida Rapida
Beknopte handleiding

Q02444004

5th edition: Dec 2016 Q02444004
First edition: Dec 2008

©2016 SATO CORPORATION

Noise(EMC)standards / EMC-Normen, Geräuschnormen / Estándares de ruido (EMC) / Normes relatives aux interférences (EMC) / Standard acustici (EMC) / Storingsnormen (EMC)

FCC 15 Class B, ICES-003 ClassB, EN55022, EN55024, EN55032, KN22, KN24

Safety standards / Sicherheitsstandards / Estándares de seguridad / Normes de sécurité / Standard di sicurezza / Veiligheidsnormen

UL60950-1, CSA C22.2 No. 60950-1, EN60950-1

Lärm-Emmissionswert
< 70 dB(A)

RoHS-Richtlinie
Wir haben uns verpflichtet, nur Materialien zu verwenden, die keine von der RoHS-Richtlinie betroffenen Substanzen enthalten.
Von der RoHS-Richtlinie betroffene Substanzen (6 Stoffe)
Sechswertiges Chrom ..... 0,1 % oder weniger
Blei..... 0,1 % oder weniger
Quecksilber..... 0,1 % oder weniger
Cadmium ..... 0,01 % oder weniger
Polybromierte Biphenyle(PBB) ..... 0,1 % oder weniger
Polybromierte Diphenylether(PBDE) .... 0,1 % oder weniger

Basic Specifications

PRINT SPECIFICATIONS

Model name	CG408/CG412 DT	CG408/CG412 TT
Print method	Direct thermal	Direct thermal and Thermal transfer
Head density (Resolution)	**CG408:** 203 dpi (8 dots/mm) **CG412:** 305 dpi (12 dots/mm)	

OPERATING CHARACTERISTICS

Dimensions
179 (W) X 238 (D) X 173 (H) mm (7.0” X 9.3” X 6.8”) except protruding parts

Weight
CG408/CG412 DT: 1.7 kg (3.7 lbs)
CG408/CG412 TT: 1.9 kg (4.1 lbs)

Power requirements (AC adapter)
(1) Input voltage: AC 100 - 240 V, ±10 %, 50 - 60 Hz
(2) Output: DC 19 V, 2.7 A

Power consumption
Input power voltage condition: AC 100 V
At peak: 55 VA / 30 W (at 12.5 % printing ratio)
Standby: 12 VA / 5 W

Environmental conditions (Temperature/Humidity)
(1) Operating: 4 - 38 ºC (39.2 - 100 ºF), 30 - 80 % RH (non-condensing)
(2) Storage: -10 - 60 ºC (14 - 140 ºF), 15 - 85 % RH (non-condensing)

Wesentliche technische Daten

DRUCKDATEN

Modellname	CG408/CG412 DT	CG408/CG412 TT
Druckverfahren	Thermodirekt	Thermodirekt und Thermotransfer
Thermokopf-Druckdichte (Auflösung)	**CG408:** 203 dpi (8 Punkte/mm) **CG412:** 305 dpi (12 Punkte/mm)	

BETRIEBSDATEN

Abmessungen
179 (B) X 238 (T) X 173 (H) mm, ausgenommen hervorstehende Teile.

Gewicht
CG408/CG412 DT: 1,7 kg
CG408/CG412 TT: 1,9 kg

Spannungsversorgung (Netzadapter)
(1) Eingangsspannung: WS 100 - 240 V, ±10 %, 50 - 60 Hz
(2) Ausgangsleistung: DC 19 V, 2,7 A

Leistungsaufnahme
Eingangsspannungsbedingungen: WS 100 V
Bei Spitze: 55 VA / 30 W (bei 12,5 % Druckverhältnis)
Im Bereitschaftszustand: 12 VA / 5 W

Umgebungsbedingungen (Temperatur/ Luftfeuchtigkeit)
(1) Bei Betrieb: 4 - 38 ºC, 30 - 80 % rel. F. (nicht kondensierend)
(2) Bei Lagerung: -10 - 60 ºC, 15 - 85 % rel. F. (nicht kondensierend)

Especificaciones Básicas

ESPECIFICACIONES DE LA IMPRESIÓN

Nombre del modelo	CG408/CG412 DT	CG408/CG412 TT
Método de impresión	Térmica directa	Térmica directa y de Transferencia térmica
Densidad de cabezales (Resolución)	**CG408:** 203 ppp (8 puntos/mm) **CG412:** 305 ppp (12 puntos/mm)	

CARACTERÍSTICAS DE OPERACIÓN

Dimensiones
179 (An) X 238 (P) X 173 (Al) mm excepto las partes salientes.

Peso
CG408/CG412 DT: 1,7 kg
CG408/CG412 TT: 1,9 kg

Requisitos de alimentación de corriente (Adaptador de CA)
(1) Voltaje de entrada: CA 100 - 240 V, ±10 %, 50 - 60 Hz
(2) Salida: CC 19 V, 2,7 A

Consumo de Energía
Condiciones de voltaje de entrada de corriente: CA 100 V
Máximo: 55 VA / 30 W (con 12,5% impreso)
En standby: 12 VA / 5 W

Condiciones ambientales (Temperatura/ Humedad)
(1) En funcionamiento: 4 - 38 ºC, 30 - 80 % RH (sin condensación)
(2) En almacenaje: -10 - 60 ºC, 15 - 85 % RH (sin condensación)

Spécifications de base

SPECIFICATIONS D’IMPRESSION

Nom du modèle	CG408/CG412 DT	CG408/CG412 TT
Méthode d’impression	Thermique direct	Thermique direct et Transfert thermique
Densité de la tête (Résolution)	**CG408:** 203 dpi (8 points/mm) **CG412:** 305 dpi (12 points/mm)	

CARACTERISTIQUES DE FONCTIONNEMENT

Dimensions
179 (L) X 238 (P) X 173 (H) mm sans les parties saillantes

Poids
CG208/CG212 DT: 1,7 kg
CG208/CG212 TT: 1,9 kg

Spécifications pour l’alimentation électrique (Adaptateur secteur)
(1) Tension d’entrée: CA 100 - 240 V, ±10 %, 50 - 60 Hz
(2) Sortie: CC 19 V, 2,7 A

Puissance consommée
Specification sur la tension d’alimentation: CA 100 V
Tension électrique max: 55 VA / 30 W (à 12,5 % taux d’impression)
Veille: 12 VA / 5 W

Conditions d’utilisation (Température / Humidité)
(1) En service: 4 - 38 ºC, hygrométrie 30 - 80 % (sans condensation)
(2) En stockage: -10 - 60 ºC, hygrométrie 15 - 85 % (sans condensation)

Specifiche di base

SPECIFICHE DI STAMPA

Nome del modello	CG408/CG412 DT	CG408/CG412 TT
Metodo di stampa	Termica diretta	Termico diretto e Trasferimento termico
Densità testa (Risoluzione)	**CG408:** 203 dpi (8 punti/mm) **CG412:** 305 dpi (12 punti/mm)	

CARATTERISTICHE DI FUNZIONAMENTO

Dimensioni
179 (L) X 238 (P) X 173 (A) mm escluse le parti sporgenti

Peso
CG408/CG412 DT: 1,7 kg
CG408/CG412 TT: 1,9 kg

Requisiti di alimentazione (Adattatore CA)
(1) Tensione di ingresso: CA 100 - 240 V, ±10 %, 50 - 60 Hz
(2) Tensione di uscita: CC 19 V, 2,7 A

Potenza assorbita
Condizione tensione di alimentazione in ingresso: CA 100 V
Al picco: 55 VA / 30 W (al 12,5 % del rapporto di stampa)
Stand-by: 12 VA / 5 W

Condizioni ambientali (Temperatura/Umidità)
(1) Di funzionamento: 4 - 38 ºC, 30 - 80 % di umidità relativa (senza condensa)
(2) Stoccaggio: -10 - 60 ºC, 15 - 85 % di umidità relativa (senza condensa)

Basisspecificaties

AFDRUKSPECIFICATIES

Modelnaam	CG408/CG412 DT	CG408/CG412 TT
Afdrukmethode	Direct thermisch	Direct thermisch en Thermische overdracht
Kop dichtheid (Resolutie)	**CG408:** 203 dpi (8 stippen/mm) **CG412:** 305 dpi (12 stippen/mm)	

WERKINGSKENMERKEN

Afmetingen
179 (B) X 238 (D) X 173 (H) mm behalve onderdelen die uitsteken

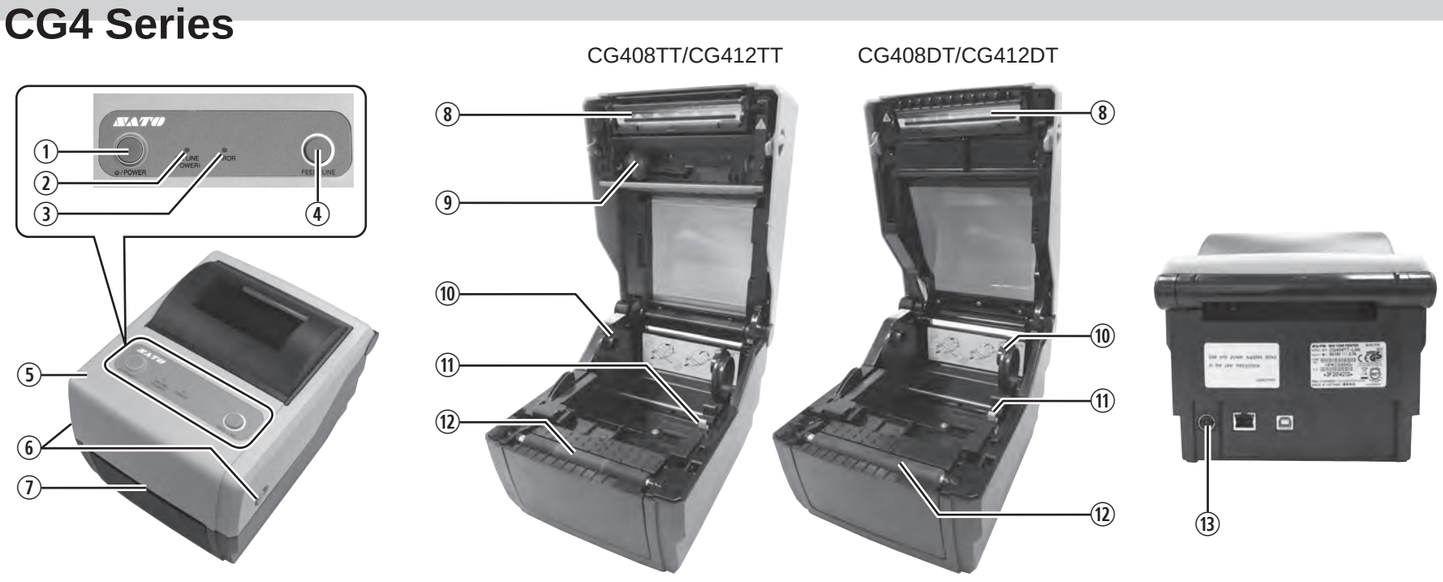
Gewicht
CG408/CG412 DT: 1,7 kg
CG408/CG412 TT: 1,9 kg

Stroomvereisten (Netadapter)
(1) Ingangsspanning: AC100 - 240 V, ±10 %, 50 - 60 Hz
(2) Uitgangsspanning: DC 19 V, 2,7 A

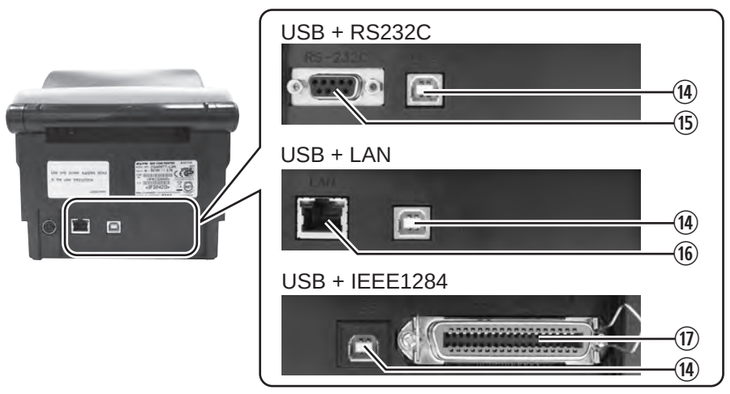
Stroomverbruik
Ingangsstroom spanning conditie: AC 100 V
Bij piek: 55 VA / 30 W (bij 12,5 % afdrukverhouding)
Stand-by: 12 VA / 5 W

Omgevingscondities (Temperatuur/Luchtvochtigheid)
(1) In werking: 4 - 38 ºC, 30 - 80 % RH (niet-condenserend)
(2) In opslag: -10 - 60 ºC, 15 - 85 % RH (niet-condenserend)

CG4 Series



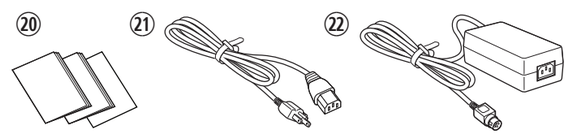
Interface / Schnittstelle / Interfaz / Interface / Interfaccia / Interface



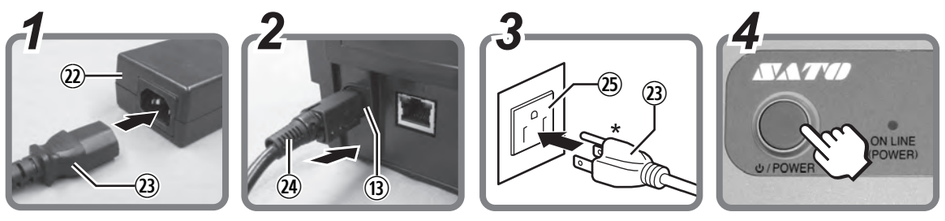
- Turn off the power before connecting the interface cable to the printer.
- Vor dem Aufstecken des Schnittstellenkabels den Drucker ausschalten.
- Apague la corriente antes de conectar el cable de interfaz a la impresora.
- Couper l’alimentation avant de brancher le câble d’interface à l’imprimante.
- Spegnere l’alimentazione prima di collegare il cavo di interfaccia alla stampante.
- Zet de printer uit voordat u de interfacekabel op de printer aansluit.

Options / Optional / Opciones / Options / Opzioni / Opties

Accessories / Zubehör / Accesorios / Accessoires / Accessori / Accessoires



Turning on the Power / Einschalten des Stroms / Encendido de la alimentación / Mise sous tension / Accensione / De stroom inschakelen



* The shape of power plug varies depending on the region in which it was purchased.
* Die Form der Stecker kann je nach Land unterschiedlich sein.
* La forma de la toma de corriente puede ser distinta si la impresora es adquirida en una región diferente.
* La forme de la prise secteur varie en fonction du pays ou a été achetée la machine.
* La forma della spina di alimentazione varia a seconda della regione in cui è stato acquistato.
* De vorm van de stekker hangt af van de regio waar u deze gekocht heeft.

Use only the specified AC adapter.
Manufacturer: Lead Year Enterprise Co.,Ltd.
Model name: TG15-5011-19V, TG-5011-19V-ES

Verwenden Sie den angegebenen Netzadapter.
Hersteller: Lead Year Enterprise Co.,Ltd.
Modellname: TG15-5011-19V, TG-5011-19V-ES

Utilice únicamente el adaptador de CA especificado.
Fabricante: Lead Year Enterprise Co.,Ltd.
Nombre del modelo: TG15-5011-19V, TG-5011-19V-ES

Utilisez uniquement l’adaptateur C.A. indiqué.
Fabricant: Lead Year Enterprise Co.,Ltd.
Nom du modèle: TG15-5011-19V, TG-5011-19V-ES

Usare solo l’apposito adattatore CA.
Produttore: Lead Year Enterprise Co.,Ltd.
Nome del modello: TG15-5011-19V, TG-5011-19V-ES

Gebruik alleen de vermelde netadapter.
Fabrikant: Lead Year Enterprise Co.,Ltd.
Modelnaam: TG15-5011-19V, TG-5011-19V-ES

Names of Parts

① ⏻/POWER button
② ON LINE(POWER) indicator
③ ERROR indicator
④ FEED/LINE button
⑤ Top cover
⑥ Cover open/close latch
⑦ Media discharge outlet
⑧ Print head
⑨ Ribbon unit
⑩ Media holder
⑪ Media guide slide lever
⑫ Platen roller
⑬ DC input connector

Interface
⑭ USB connector (Type B)
⑮ RS-232C connector
⑯ LAN connector
⑰ IEEE1284 connector

Options
⑱ Dispenser unit
⑲ Cutter unit

Accessories
⑳ Quick guide, Safety instructions, Global Warranty Program leaflet
㉑ AC power cord
㉒ AC adapter

Others
㉓ AC power plug
㉔ DC plug
㉕ AC outlet

Symbol
⎓ :Direct current

Bezeichnung der Teile

① ⏻/POWER-Taste
② ON LINE(POWER)-Anzeige
③ ERROR-Anzeige
④ FEED/LINE-Taste
⑤ Obere Abdeckung
⑥ Verriegeln zum Öffnen/ Schließen des Abdeckung
⑦ Etikettenauswurf
⑧ Druckkopf
⑨ Farbbandeinheit
⑩ Etikettenhalter
⑪ Schiebehebel für die Etikettenführung
⑫ Druckplattenwalze
⑬ Gleichstromanschluss

Schnittstelle
⑭ USB-Buchse (Typ B)
⑮ RS-232C-Buchse
⑯ LAN-Buchse
⑰ IEEE1284-Buchse

Optional
⑱ Spendeeinheit
⑲ Schneideeinheit

Zubehör
⑳ Kurzanleitung, Sicherheitshinweise, Weltweite garantie
㉑ Netzkabel
㉒ Netzadapter

Anderen
㉓ Netzstecker
㉔ Gleichstromstecker
㉕ Netzsteckdose

Symbol
⎓ :Gleichstrom

Nombre de las Partes

① Tecla de encendido (⏻/POWER)
② Indicador ON LINE(POWER)
③ Indicador ERROR
④ Tecla FEED/LINE
⑤ Cubierta superior
⑥ Palanca de apertura/cierre de la cubierta
⑦ Salida de etiquetas
⑧ Cabezal de impresión
⑨ Unidad de papel de transferencia
⑩ Soporte del rollo de papel
⑪ Palanca de deslizamiento de la guía del papel
⑫ Rodillo de platina
⑬ Conector de entrada CC

Interfaz
⑭ Conector USB (Tipo B)
⑮ Conector RS-232C
⑯ Conector LAN
⑰ Conector IEEE1284

Opciones
⑱ Unidad del dispensador
⑲ Unidad del cortador

Accesorios
⑳ Guía rápida, Instrucciones de seguridad, Especificaciones de garantía
㉑ Cable de alimentación
㉒ Adaptador de CA

Otros
㉓ Enchufe de CA
㉔ Enchufe de CC
㉕ Tomacorriente de CA

Símbolo
⎓ :Corriente directa

Nom des pièces

① Bouton d’alimentation (⏻/POWER)
② Indicateur à ON LINE(POWER)
③ Indicateur à ERROR
④ Bouton FEED/LINE
⑤ Capot supérieur
⑥ Loquet d’ouverture/fermeture du capot
⑦ Sortie Étiquette
⑧ Tête d’impression
⑨ Unité de ruban
⑩ Porte-support en rouleau
⑪ Levier coulissant de guidage du support
⑫ Rouleau de platine
⑬ Borne d’entrée CC

Interface
⑭ Connecteur USB (Type B)
⑮ Connecteur RS-232C
⑯ Connecteur LAN
⑰ Connecteur IEEE1284

Options
⑱ Unité de distributeur
⑲ Unité de massicot

Accessoires
⑳ Guide rapide, Consignes de sécurité, Brochure “programme de garantie”
㉑ Cordon d’alimentation secteur
㉒ Adaptateur secteur

Autres
㉓ Fiche CA
㉔ Fiche CC
㉕ Prise CA

Symbole
⎓ :Courant direct

Nomi delle parti

① Tasto alimentazione (⏻/POWER)
② Indicatore ON LINE(POWER)
③ Indicatore ERROR
④ Tasto FEED/LINE
⑤ Coperchio superiore
⑥ Leva di apertura/chiusura del coperchio
⑦ Uscita di scarico dei media
⑧ Testina di stampa
⑨ Unità nastro
⑩ Supporto per materiale di stampa
⑪ Leva di scorrimento guida del materiale da stampa
⑫ Rullo premicarta
⑬ Connettore ingresso CC

Interfaccia
⑭ Connettore USB (Tipo B)
⑮ Connettore RS-232C
⑯ Connettore LAN
⑰ Connettore IEEE1284

Opzioni
⑱ Unità Dispensatore
⑲ Unità taglierina

Accessori
⑳ Guida rapida, Istruzioni di sicurezza, Opuscolo del programma di garanzia globale
㉑ Cavo di alimentazione CA
㉒ Adattatore CA

Altri
㉓ Spina di alimentazione CA
㉔ Spina di alimentazione CC
㉕ Presa di alimentazione CA

Simbolo
⎓ :Corrente continua

Namen van onderdelen

① Aan-uitknop (⏻/POWER)
② ON LINE(POWER) lampje
③ ERROR lampje
④ Knop FEED/LINE
⑤ Bovenklep
⑥ Pal voor beschermkap open/dicht
⑦ Uitgang voor papierinvoer
⑧ Printkop
⑨ Lintgedeelte
⑩ Papierhouder
⑪ Schuifhendel papiergeleider
⑫ Tegendrukrol
⑬ Aansluiting DC-ingang

Interface
⑭ USB-aansluiting (Type B)
⑮ RS-232C-aansluiting
⑯ LAN-aansluiting
⑰ IEEE1284-aansluiting

Opties
⑱ Dispenser
⑲ Snijeenheid

Accessoires
⑳ Beknopte handleiding, Veiligheidsinstructies, Brochure met wereldwijd garantieprogramma
㉑ Netstroomsnoer
㉒ Netadapter

Anderen
㉓ Stroomstekker
㉔ DC-stekker
㉕ Stopcontact

Symbool
⎓ :Gelijkstroom

CG4 Series

Barcode Printer

Skrócona instrukcja obsługi
Guia Rápido
Snabbguide
퀵 가이드

Normy dotyczące hałasu (EMC) / Padrões de emissão de ruído (EMC) / Störningar (EMC) standarder / 노이즈（EMC）표준

FCC 15 Class B, ICES-003 ClassB, EN55022, EN55024, EN55032, KN22, KN24

Standardy bezpieczeństwa / Padrões de segurança / Säkerhetsstandarder / 안전표준

UL60950-1, CSA C22.2 No. 60950-1, EN60950-1

Podstawowe dane techniczne

DANE TECHNICZNE DRUKU

Nazwa modelu	CG408/CG412 DT	CG408/CG412 TT
Metoda druku	Bezpośredni druk termiczny	Bezpośredni druk termiczny i Termotransferowy
Gęstość głowicy (Rozdzielczość)	**CG408:** 203 dpi (8 pkt/mm) **CG412:** 305 dpi (12 pkt/mm)	

DANE OPERACYJNE

Wymiary
179 (szer.) X 238 (gł.) X 173 (wys.) mm bez wystających części

Waga
CG408/CG412 DT: 1,7 kg
CG408/CG412 TT: 1,9 kg

Wymagania dotyczące zasilania (Zasilacz sieciowy)
(1) Napięcie wejściowe: AC 100 - 240 V, ±10 %, 50 - 60 Hz
(2) Wydajność: DC 19 V, 2,7 A

Zużycie prądu
Przy napięciu wejściowym: AC 100 V
Szczytowe: 55 VA / 30 W (przy współczynniku druku 12,5 %)
Tryb gotowości: 12 VA / 5 W

Warunki środowiskowe (Temperatura/Wilgotność)
(1) Działanie: 4 - 38 ºC, wilgotność względna 30 - 80 % (bez kondensacji)
(2) Przechowywanie: -10 - 60 ºC, wilgotność względna 15 - 85 % (bez kondensacji)

Especificações Básicas

ESPECIFICAÇÕES DA IMPRESSÃO

Nome do modelo	CG408/CG412 DT	CG408/CG412 TT
Método de impressão	Térmica direta	Térmica direta e Transferência térmica
Densidade do cabeçote (Resolução)	**CG408:** 203 ppp (8 pontos/mm) **CG412:** 305 ppp (12 pontos/mm)	

CARACTERÍSTICAS OPERACIONAIS

Dimensões
179 (L) X 238 (P) X 173 (A) mm exceto as partes salientes.

Peso
CG408/CG412 DT: 1,7 kg
CG408/CG412 TT: 1,9 kg

Requisitos de alimentação de energia (Transformador de CA)
(1) Voltagem: CA 100 - 240 V, ±10 %, 50 - 60 Hz
(2) Saída: CC 19 V, 2,7 A

Consumo de Energia
Condições de voltagem de alimentação de energia: CA 100 V
Máximo: 55 VA / 30 W (com 12,5% de impressão)
Em standby: 12 VA / 5 W

Condições ambientais (Temperatura/ Humidade)
(1) Funcionamento: 4 - 38 ºC, 30 - 80 % HR (sem condensação)
(2) Armazenamento: -10 - 60 ºC, 15 - 85 % HR (sem condensação)

Generella specifikationer

SKRIVARSPECIFIKATIONER

Modellnamn	CG408/CG412 DT	CG408/CG412 TT
Utskriftsmetod	Direkt termisk	Direkt termisk och Termisk överföring
Huvuddensitet (Upplösning)	**CG408:** 203 dpi (8 punkter/mm) **CG412:** 305 dpi (12 punkter/mm)	

DRIFTEGENSKAPER

Mått
179 (B) X 238 (D) X 173 (H) mm förutom utskjutande delar

Vikt
CG408/CG412 DT: 1,7 kg
CG408/CG412 TT: 1,9 kg

Krav för kraftförsörjning (AC-adapter)
(1) Inspänning: AC 100 - 240 V, ±10 %, 50 - 60 Hz
(2) Uteffekt: DC 19 V, 2,7 A

Strömförbrukning
Inspänning: AC 100 V
Högsta: 55 VA / 30 W (vid 12,5 % utskrift)
Standby: 12 VA / 5 W

Miljövillkor (Temperatur/Luftfuktighet)
(1) Drift: 4 - 38 ºC, 30 - 80 % RH (icke ledande)
(2) Förvaring: -10 - 60 ºC, 15 - 85 % RH (icke ledande)

기본사양

인쇄

모델명	CG408/CG412 DT	CG408/CG412 TT
인쇄 방식	감열	감열 및 열전사
헤드 밀도 (해상도)	**CG408:** 203 dpi (8 dots/mm) **CG412:** 305 dpi (12 dots/mm)	

동작환경

치수
179 (W) X 238 (D) X 173 (H) mm 돌출부는 제외

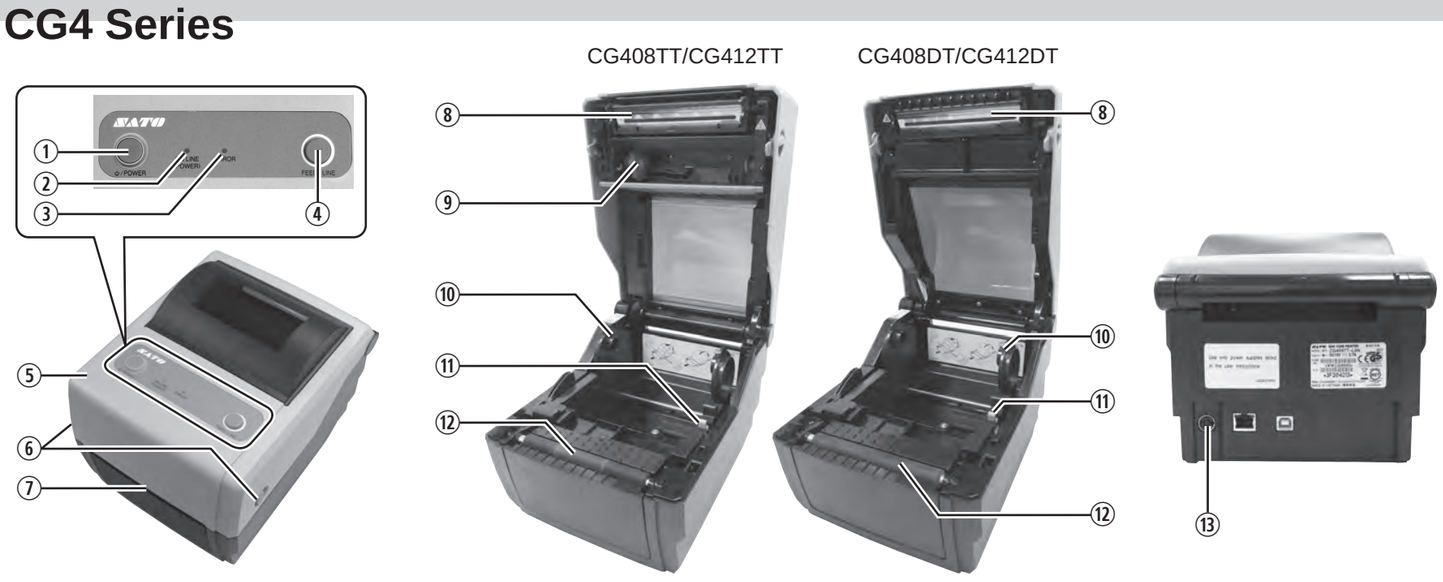
중량
CG408/CG412 DT: 1.7 kg
CG408/CG412 TT: 1.9 kg

전원 사양 (AC 어댑터)
(1) 입력전압: AC 100 - 240 V, ±10 %, 50 - 60 Hz
(2) 출력: DC 19 V, 2.7 A

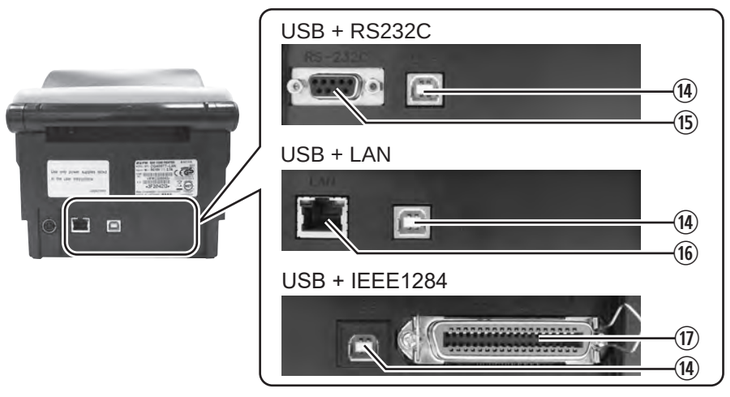
소비전력
입력전압 조건: AC 100 V
피크 시: 55 VA / 30 W (12.5 % 인쇄 비율에서)
대기 시: 12 VA / 5 W

환경 조건 (온도/습도)
(1) 조작 환경: 4 - 38 °C, 30 - 80 % RH (단, 결로가 없을 것)
(2) 보관 환경: -10 - 60 °C, 15 - 85 % RH (단, 결로가 없을 것)

CG4 Series



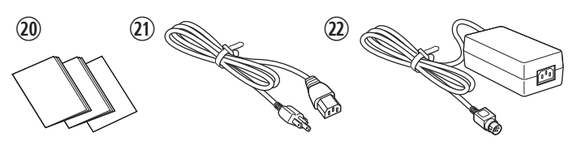
Interfejs / Interface / Gränssnitt / 인터페이스



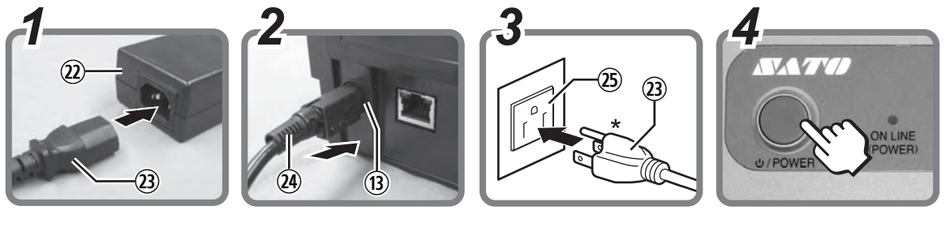
- Wyłączyć zasilanie przed podłączeniem kabla interfejsu do drukarki.
- Desligue a energia antes de conectar o cabo de interface na impressora.
- Slå av strömmen före anslutning av gränssnittskabeln till skrivaren.
- 프린터에 인터페이스 케이블을 연결하기 전에 전원을 꺼주세요.

Opcje / Opcionais / Alternativ / 옵션

Akcesoria / Acessórios / Tillbehör / 부속품



Włączanie zasilania / Ligando a Energia / Sätta på strömmen / 전원 켜기



* Kształt wtyczki zasilania różni się w zależności od regionu, w którym dokonano zakupu.
* O formato do plugue de energia pode ser diferente se a impressora for comprada em outra região.
* Formen på kontakten varierar beroende på region där inköp skedde.
* 프린터를 다른 지역에서 구입한 경우에는 전원 플러그의 모양이 다를 수 ㅇ있습니다.

Używać tylko określonego zasilacza sieciowego.
Producent: Lead Year Enterprise Co.,Ltd.
Nazwa modelu: TG15-5011-19V, TG-5011-19V-ES

Utilize apenas o transformador de CA especificado.
Fabricante: Lead Year Enterprise Co.,Ltd.
Nome do modelo: TG15-5011-19V, TG-5011-19V-ES

Använd endast angiven AC-adapter.
Tillverkare: Lead Year Enterprise Co.,Ltd.
Modellnamn: TG15-5011-19V, TG-5011-19V-ES

지정된 AC 어댑터만을 사용하십시오.
제조업체: Lead Year Enterprise Co.,Ltd.
모델명: TG15-5011-19V, TG-5011-19V-ES

Nazwy części

① Przycisk zasilania (⏻/POWER)
② Wskaźnik ON LINE(POWER)
③ Wskaźnik ERROR
④ Przycisk FEED/LINE
⑤ Pokrywa górna
⑥ Zatrzask otwierania/zamykania pokrywy
⑦ Otwór wyjściowy nośnika
⑧ Głowica drukująca
⑨ Moduł taśmy termotransferowe
⑩ Uchwyt etykiety
⑪ Przesuwana dźwignia prowadnica etykiety
⑫ Wałki poligraficzne
⑬ Gniazdo zasilania DC

Interfejs
⑭ Złącze USB (Typ B)
⑮ Złącze RS-232C
⑯ Złącze LAN
⑰ Złącze IEEE1284

Opcje
⑱ Moduł podajnika
⑲ Moduł obcinaka

Akcesoria
⑳ Skrócona instrukcja obsługi, Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa, Broszura Globalny program gwarancyjny
㉑ Przewód zasilający
㉒ Zasilacz sieciowy

Inni
㉓ Wtyczka zasilania prądem zmiennym
㉔ Wtyczka zasilania prądem stałym
㉕ Gniazdo elektryczne

Symbol
⎓ :Prąd stały

Nome das Partes

① Tecla de alimentação (⏻/POWER)
② Indicador ON LINE(POWER)
③ Indicador ERROR
④ Tecla FEED/LINE
⑤ Tampa superior
⑥ Patilha de abrir/fechar a tampa
⑦ Saída de etiquetas
⑧ Cabeça de impressão
⑨ Unidade da fita
⑩ Suporte de papel
⑪ Alavanca de deslizar do guia de papel
⑫ Rolete de placa
⑬ Conector de entrada CC

Interface
⑭ Conector USB (Tipo B)
⑮ Conector RS-232C
⑯ Conector LAN
⑰ Conector IEEE1284

Opcionais
⑱ Unidade de dispensador
⑲ Unidade de cortador

Acessórios
⑳ Guia rápido, Instruções de Segurança, Folheto-GWP (Potencial de Aquecimento Global)
㉑ Cabo de alimentação
㉒ Transformador CA

Outros
㉓ Ficha CA
㉔ Ficha CC
㉕ Tomada CA

Símbolo
⎓ :Corrente contínua

Delarnas namn

① Strömknapp (⏻/POWER)
② ON LINE(POWER)-indikatorn
③ ERROR-indikatorn
④ FEED/LINE-knapp
⑤ Övre lucka
⑥ Skydd öppna/stänga spärr
⑦ Uttag för media
⑧ Skrivarhuvud
⑨ Värmeöverföringsband enhet
⑩ Mediahållare
⑪ Pappersledaren skjutspak
⑫ Valsrulle
⑬ Likströmkontakt

Gränssnitt
⑭ USB-kontakt (Typ B)
⑮ RS-232C-kontakt
⑯ LAN-kontakt
⑰ IEEE1284-kontakt

Alternativ
⑱ Etikettdispenser
⑲ Klipparenhet

Tillbehör
⑳ Snabbguide, Säkerhetsinstruktioner, Globalt garantiprogrambroschyr
㉑ AC-strömkabel
㉒ AC-adapter

Andra
㉓ ELkontakt
㉔ DC-kontakt
㉕ AC-uttag

Symbol
⎓ :Likström

각부의 명칭

① ⏻/POWER 버튼
② ON LINE(POWER) 표시등
③ ERROR 표시등
④ FEED/LINE 버튼
⑤ 탑 커버
⑥ 커버 잠금/해제 걸쇠
⑦ 용지 배출구
⑧ 프린트 헤드
⑨ 리본 유닛
⑩ 용지 홀더
⑪ 용지 가이드 슬라이드 레버
⑫ 플래튼 롤러
⑬ DC 전원 커넥터

인터페이스
⑭ USB 커넥터 (타입 B)
⑮ RS-232C 커넥터
⑯ LAN 커넥터
⑰ IEEE1284 커넥터

옵션
⑱ 디스펜서 유닛
⑲ 커터 유닛

부속품
⑳ 퀵 가이드, 안전 지시서, 글로벌 보증서
㉑ AC 전원코드
㉒ AC 어댑터

기타
㉓ AC 전원 플러그
㉔ DC 플러그
㉕ AC 콘센트

기호
⎓ :직류